

AGREEMENT ON THE AMENDMENTS TO THE
FRAMEWORK AGREEMENT ON THE SAVA
RIVER BASIN AND THE PROTOCOL ON
THE NAVIGATION REGIME TO THE
FRAMEWORK AGREEMENT ON THE SAVA
RIVER BASIN. LJUBLJANA, 2 APRIL 2004

ACCORD SUR LES MODIFICATIONS À L'AC-
CORD-CADRE RELATIF AU BASSIN DE LA
SAVE ET AU PROTOCOLE À L'ACCORD-
CADRE RELATIF AU BASSIN DE LA SAVE
SUR LE RÉGIME DE LA NAVIGATION.
LJUBLJANA, 2 AVRIL 2004

Entry into force : provisionally on 2 April
2004 by signature and definitively on 10
November 2005, in accordance with
article 3

Entrée en vigueur : provisoirement le 2
avril 2004 par signature et définitivement
le 10 novembre 2005, conformément à
l'article 3

Authentic text : English

Texte authentique : anglais

**Registration with the Secretariat of the
United Nations :** Slovenia, 21 April
2006

**Enregistrement auprès du Secrétariat
des Nations Unies :** Slovénie, 21 avril
2006

[ENGLISH TEXT — TEXTE ANGLAIS]

Bosnia and Herzegovina, Republic of Croatia, Republic of Slovenia and Serbia and
Montenegro, (hereinafter: Parties),

Having in mind a need for amendment of Article 33, Paragraph 1 of the Framework
Agreement on the Sava River Basin, as well as Article 14 Paragraph 1 of the Protocol on
the Navigation Regime to the Framework Agreement on the Sava River Basin, signed in
Kranjska Gora on 3 December 2002,

Have agreed as follows:

Article 1

Article 33 Paragraph 1 of the Framework Agreement on the Sava River Basin shall be
amended to read as follows:

"The Government of the Republic of Slovenia shall be the depositary of this Agree-
ment."

Article 2

Article 14 Paragraph 1 of the Protocol on the Navigation Regime to the Framework
Agreement on the Sava River basin shall be amended to read as follows:

"The Government of the Republic of Slovenia shall be the depositary of this Protocol."

Article 3

1. This Agreement shall be concluded for an indefinite period of time.

2. This Agreement shall be subject to ratification, acceptance or approval.

3. Instruments of ratification, acceptance or approval shall be deposited as soon as possible with the Depositary referred to Articles 1 and 2 of this Agreement. The Depositary shall inform the Parties of the date of deposit of each instrument of ratification, acceptance or approval.

4. This Agreement shall enter into force on the thirtieth day after the date of deposit of the fourth instrument of ratification, acceptance or approval, but not prior to entry into force of the Framework Agreement on the Sava River Basin and the Protocol on the Navigation Regime to the Framework Agreement. The Depositary shall notify the parties of the date of the entry into force of the Agreement.

5. This Agreement shall be provisionally applied from the date of its signature.

Done at Ljubljana, on 2 April 2004 in four originals in English language, one to be retained by each Party.

For Bosnia and Herzegovina:

MLADEN BOSIC

For the Republic of Croatia:

SPOMENKA CEK

For Serbia and Montenegro:

ZDRAVKO TUVIC

For the Republic of Slovenia:

SAMUEL ZBOGAR